



Bruksela, 11 października 2022 r.  
(OR. en)

13210/22

FIN 1033  
INST 351  
PE-L 33

**NOTA DO PUNKTU I/A**

---

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	13061/22
Dotyczy:	Przesunięcie środków nr DEC 17/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022

---

1. 5 października 2022 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek w sprawie przesunięcia środków nr DEC 17/2022 zgodnie z art. 31 ust. 1 rozporządzenia finansowego<sup>1</sup>.

Celem tego wniosku jest przesunięcie łącznej kwoty 43,7 mln EUR w środkach na zobowiązania z pozycji 14 02 02 10 (*Misje obserwacji wyborów – Prawa człowieka i demokracja*), 14 20 03 01 (*Dotacje w ramach pomocy makrofinansowej*), 14 20 03 06 (*Organizacje i porozumienia międzynarodowe*) oraz 15 02 02 01 (*Przygotowanie do przystąpienia*) do pozycji 14 02 01 11 (*Wschodnie sąsiedztwo*), zgodnie z dokumentem 13061/22.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).

2. Przesunięcie to ma na celu zasilenie linii budżetowej ISWMR – „Globalny wymiar Europy” – wschodnie sąsiedztwo w celu zapewnienia dodatkowego wsparcia Ukrainie na zaspokojenie potrzeb wynikających z rosyjskiej napaści na Ukrainę. Środki te zostaną wykorzystane na pilną odbudowę i modernizację 74 zniszczonych szkół zgodnie z ukraińskim planem szybkiej odbudowy dla szkół.

Ze względu na pilne okoliczności zastosowanie ma trzytygodniowy termin zatwierdzenia, zgodnie z art. 31 ust. 4 rozporządzenia finansowego.

3. Komitet Budżetowy przeanalizował wniosek o przesunięcie na posiedzeniach 5 i 11 października 2022 r.
4. W wyniku tej analizy Komitet Budżetowy kwalifikowaną większością głosów wyraził zgodę na zaproponowanie Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by ten zalecił Radzie zatwierdzenie:
  - proponowanego przesunięcia środków, zgodnie z dokumentem 13061/22, oraz
  - projektu pisma, który został zamieszczony w ZAŁĄCZNIKU do niniejszej noty.

---

**PROJEKT PISMA**

Od: Przewodniczący Rady

Do: Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

DW: Przewodnicząca Komisji

Szanowna Pani!

Zgodnie z art. 31 ust. 4 i 6 rozporządzenia finansowego z dnia 18 lipca 2018 r.<sup>1</sup> niniejszym informuję, że Rada zatwierdziła przesunięcie środków nr DEC 17/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022.

(zwrot grzecznościowy).

---

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).